

- EN** The Polini kids highchair is designed for nutrition of children aged 6 to 36 months and weighing no more than 15 kg.
ATTENTION! USE ONLY UNDER DIRECT OBSERVATION OF ADULTS!
- DE** Das Kinderhochstuhl Polini kids ist für Kinderernährung im Alter von 6 bis 36 Monaten und mit einem Gewicht von nicht mehr als 15 kg bestimmt.
ACHTUNG! NUR UNTER UNMITTELBARER BEOBACHTUNG VON ERWACHSENEN VERWENDEN!
- NL** De Polini kinderstoel is ontworpen voor het voeden van kinderen van 6 tot 36 maanden en met een gewicht van maximaal 15 kg.
LET OP! ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE!
- FR** La chaise haute Polini kids est conçue pour nourrir les bébés de 6 à 36 mois et ne pesant plus que 15 kg.
ATTENTION! A UTILISER UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE DIRECTE DES ADULTES!
- ES** La trona bebé Polini kids está diseñada para alimentar a bebés de 6 a 36 meses y con un peso no mayor de 15 kg.
¡ATENCIÓN! ¡UTILIZAR SOLO BAJO SUPERVISIÓN DIRECTA DE ADULTOS!
- IT** Il seggiolone Polini kids è progettato per l'alimentazione dei bambini dai 6 ai 36 mesi e di peso non superiore a 15 kg.
ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO SOTTO LA SORVEGLIANZA DIRETTA DEI ADULTI!
- P** A cadeira de bebé Polini kids é projetada para alimentar bebés de 6 a 36 meses e com peso não superior a 15 kg.
ATENÇÃO! USE SOMENTE SOB OBSERVAÇÃO DIRETA DE ADULTOS!
- RU** Стульчик Polini kids предназначен для кормления детей в возрасте от 6 до 36 месяцев и весом не более 15 кг.
ВНИМАНИЕ! ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОД НЕПОСРЕДСТВЕННЫМ НАБЛЮДЕНИЕМ ВЗРОСЛЫХ!
- AE** لإطعام الأطفال Polini kids تم تصميم المقعد المرتفع للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و 36 شهرا ولا يزيد وزنهم عن 15 كغم. انتباه! للاستخدام تحت المراقبة المباشرة للبالغين فقط!

Please read this manual carefully before using the product.
Please follow all instructions in this manual.
KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE!



Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
Bitte folgen Sie den Anweisungen des Herstellers.
BEHALTEN SIE DAS HANDBUCH FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

Lees deze handleiding voor gebruik van het product.
Volg alle instructies in deze handleiding.
BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR DE GEHELE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT.

S'il vous plaît lire ce manuel avant l'utilisation du produit.
S'il vous plaît suivre toutes les instructions de ce manuel.
GARDEZ LES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT!

Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de la operación del producto.
Por favor, siga todas las instrucciones de este manual.
MANTENGA ESTE MANUAL DURANTE TODO EL PERÍODO DE EXPLOTACIÓN DEL PRODUCTO!

Legga attentamente questo manuale prima di usare il prodotto.
Per favore, segua tutte le indicazioni del manuale.
CONSERVI IL MANUALE DURANTE TUTTO IL PERIODO DELL'ESPLATAZIONE DEL PRODOTTO!

Leia atentamente este manual antes de utilizar o produto.
Siga as instruções.
CONSERVE O MANUAL DURANTE O TEMPO DE VIDA DO PRODUTO!

Внимательно прочтите это руководство перед эксплуатацией изделия.
Пожалуйста, следуйте всем указаниям данного руководства.
СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ!

أصوة ثياب للأطفال
يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج. يرجى اتباع جميع التعليمات في هذا الدليل. احتفظوا بالدليل خلال الفترة كلها لاستخدامكم للمنتج!



polini-kids.de



polini-rus.ru

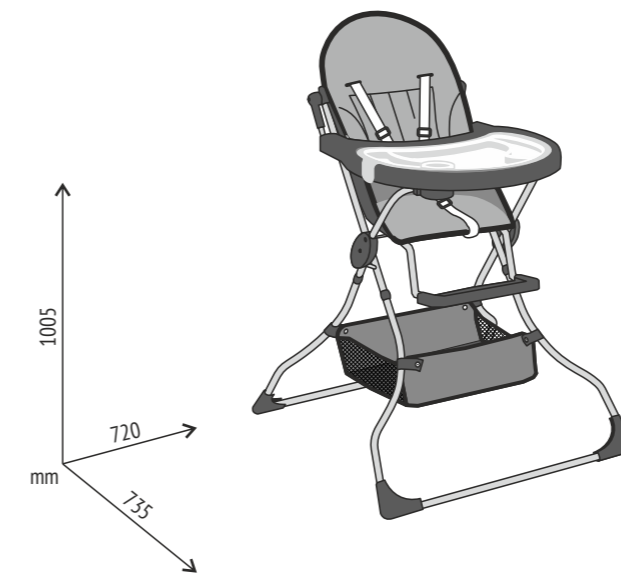


poliniglobal.com

Polini kids



- EN** Baby Highchair
DE Baby Hochstuhl
NL Kinderstoel
FR Chaise haute bébé
ES Silla alta de bebé
IT Seggiolone
P Cadeira de Bebê
RU Детский стульчик для кормления
AE كرسي أطفال مرتفع



© Disney Polini kids является торговой маркой ОАО «Воткинская промышленная компания»

- EN** Produced by: VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY JSC
2, Rechnaya Str., Votkinsk, Russia, 427430
- DE** Hergestellt von: VOTKINSK INDUSTRIEUNTERNEHMEN AG
427430, Russland, Votkinsk, Rechnaya Strasse 2
- NL** Geproduceerd door: OAO «VOTKINSKAJA PROMYSJLENNAJA KOMPANIJA»
427430, Russische Federatie, Votkinsk, Retsjnaja straat, 2
- FR** Produit par: JSC "VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY"
Russie, 427430, ville de Votkinsk, Rechnaya Rue, 2
- ES** Producido por: SRL "VOTKINSKAYA PROMYSJLENNAYA KOMPANIYA"
Rusia, 427430, Votkinsk, calle Rechnaya, 2
- IT** Prodotto: S.p.a. del tipo aperto "VOTKINSKAYA PROMYSJLENNAYA KOMPANIYA"
Russia, 427430, città Votkinsk, str. Rechnaya 2
- P** Produzido por: EMPRESA INDUSTRIAL VOTKINSKAYA, S.A.
Rua Rechnaya 2, 427430 - Votkinsk, Rússia
- RU** Произведено: ОАО «ВОТКИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ»
427430, Россия, г. Воткинск, ул. Речная 2
- AE** روسيا، "شركة فونكينسك الصناعية". مرم.ذ.ش: تم الإنتاج، مدينة فونكينسك، شارع ريجنايا، 427430
- Legal address: VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY JSC
2, Rechnaya Str., Votkinsk, Russia, 427430
- Unternehmenssitz: VOTKINSK INDUSTRIEUNTERNEHMEN AG
427430, Russland, Votkinsk, Rechnaya Strasse 2
- Wettelijk adres: OAO "VOTKINSKAJA PROMYSJLENNAJA KOMPANIJA"
427430, Russische Federatie, Votkinsk, Retsjnaja straat, 2
- Adresse légale: JSC "VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY",
Russie, 427430, ville de Votkinsk, Rechnaya Rue, 2
- Domicilio legal: SRL "VOTKINSKAYA PROMYSJLENNAYA KOMPANIYA",
Rusia, 427430, Votkinsk, calle Rechnaya, 2
- L'indirizzo giuridico: S.p.a. del tipo aperto "VOTKINSKAYA PROMYSJLENNAYA KOMPANIYA",
Russia, 427430, città Votkinsk, str. Rechnaya 2
- Endereço comercial: EMPRESA INDUSTRIAL VOTKINSKAYA, S.A.,
Rua Rechnaya 2, 427430 - Votkinsk, Rússia
- Юридический адрес: ОАО «ВОТКИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ»
427430, Россия, г. Воткинск, ул. Речная 2





152
model

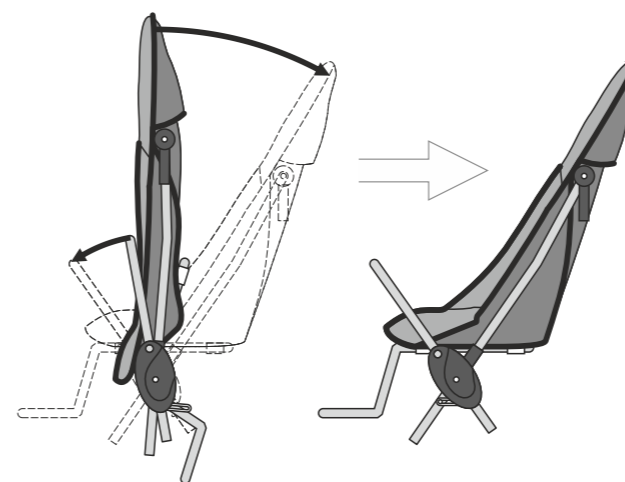


251
model

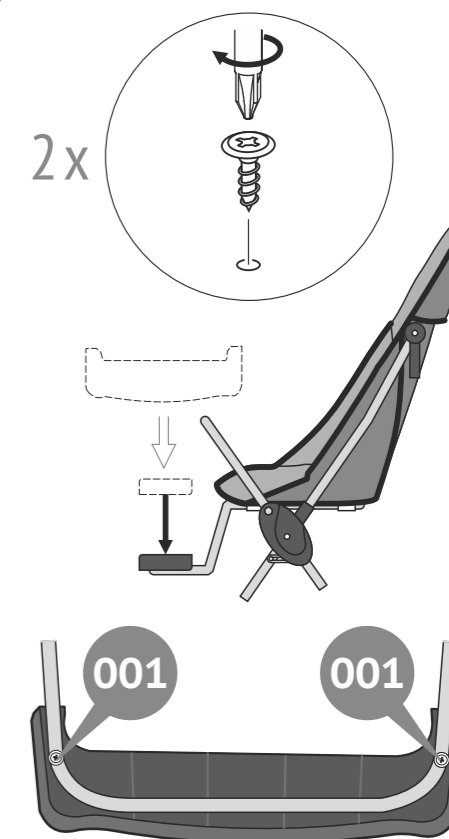


252
model

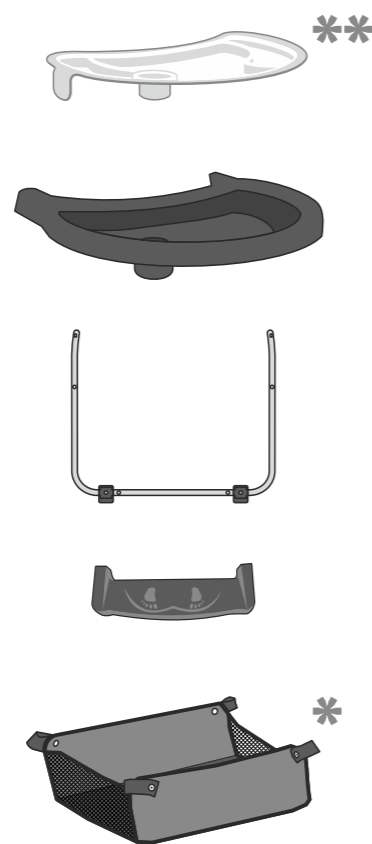
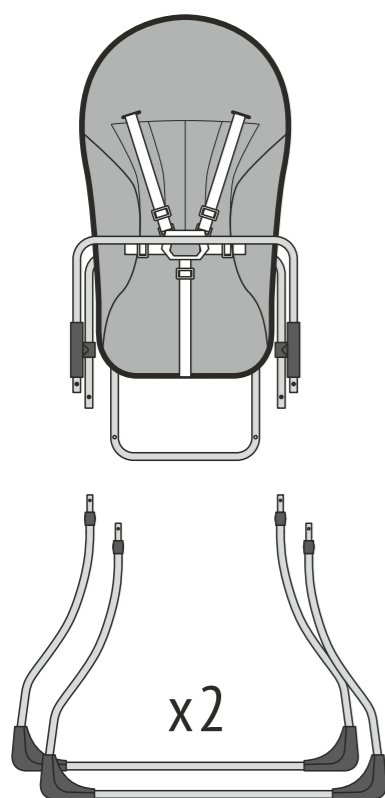
1



2



Polini kids



** model 251, 252
* model 252



001



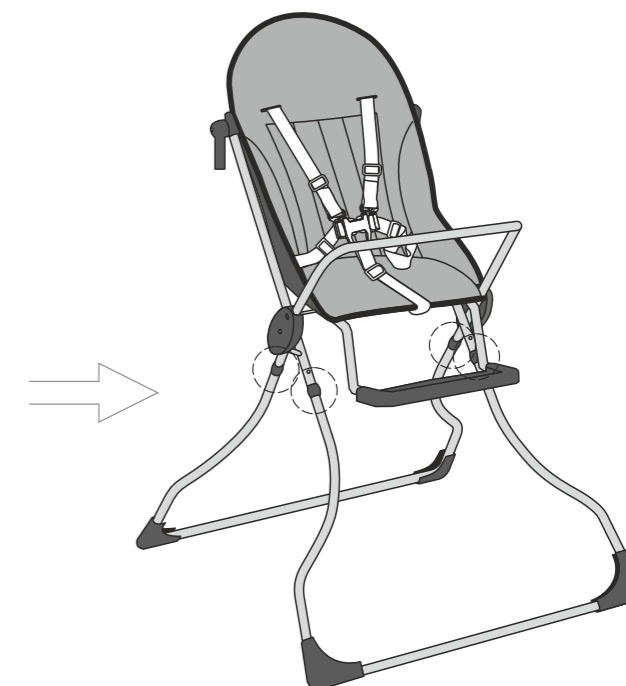
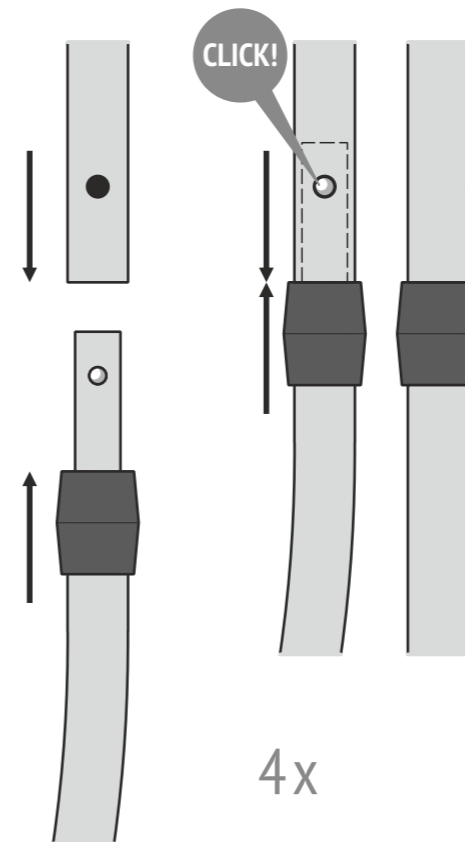
x4

002

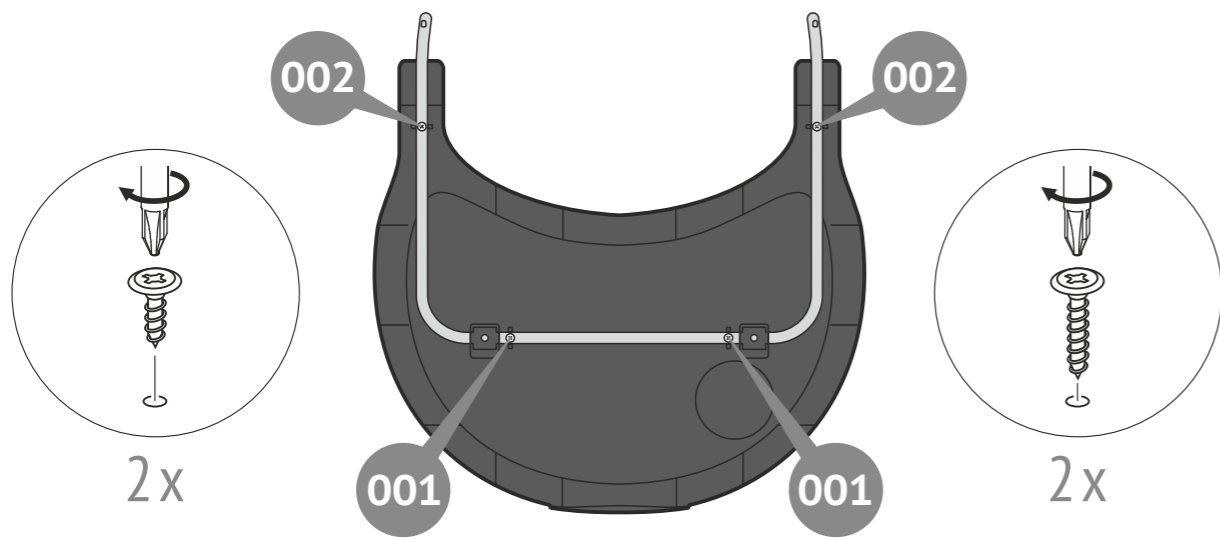


x2

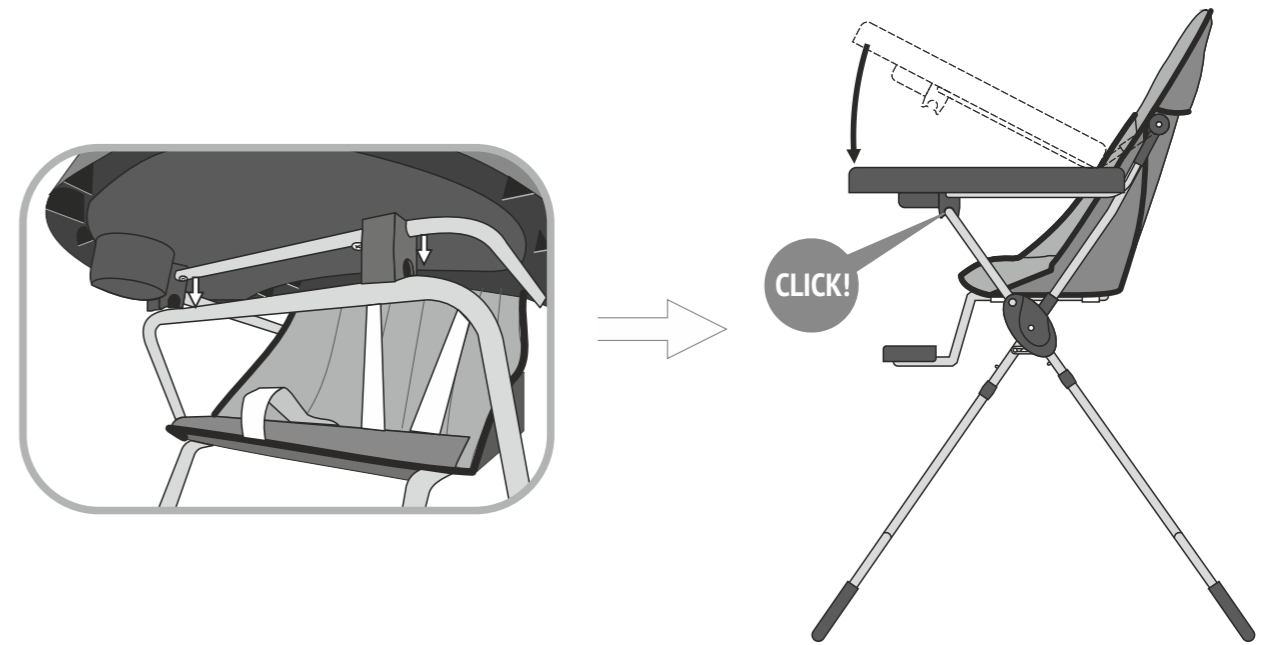
3



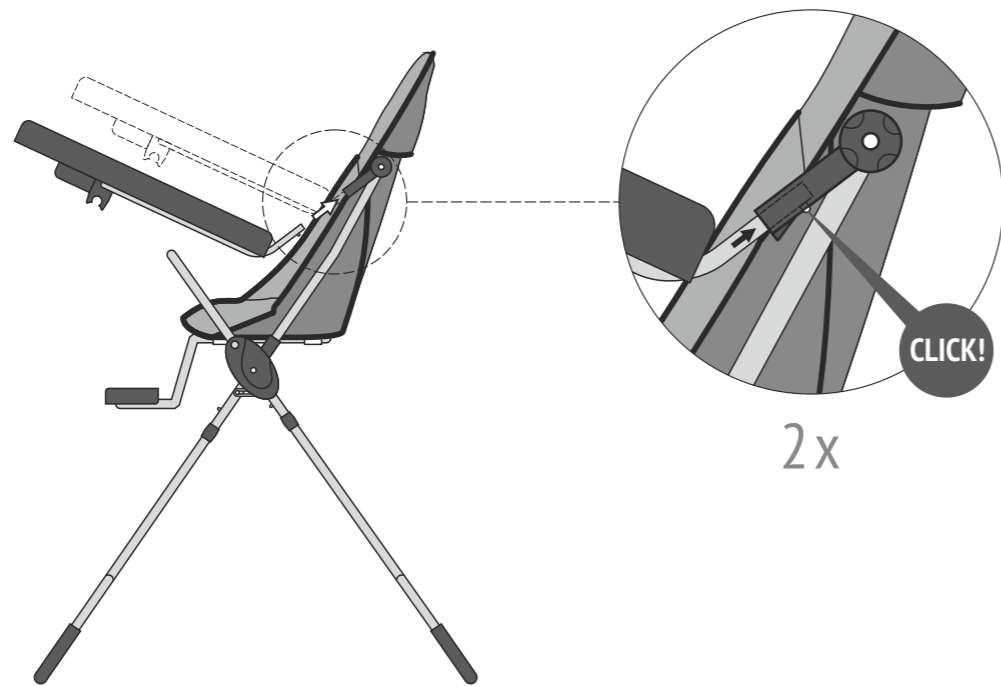
4



5b



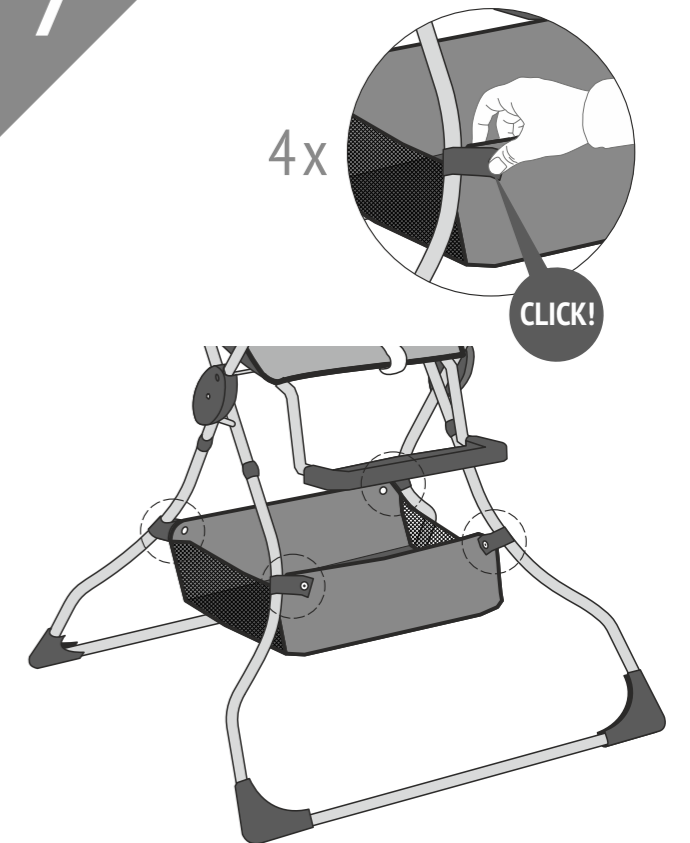
5a



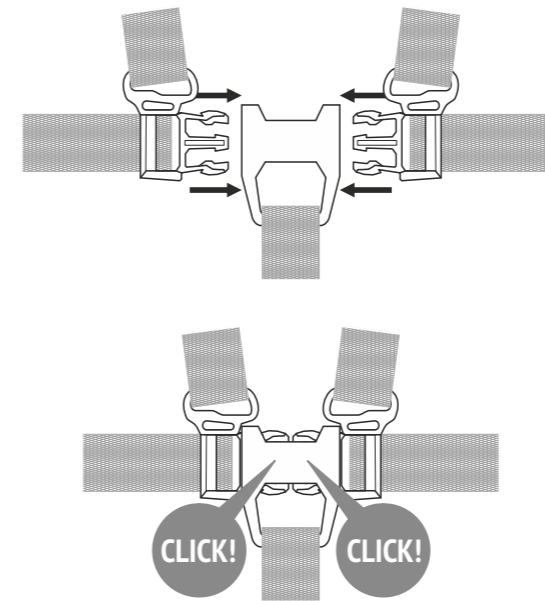
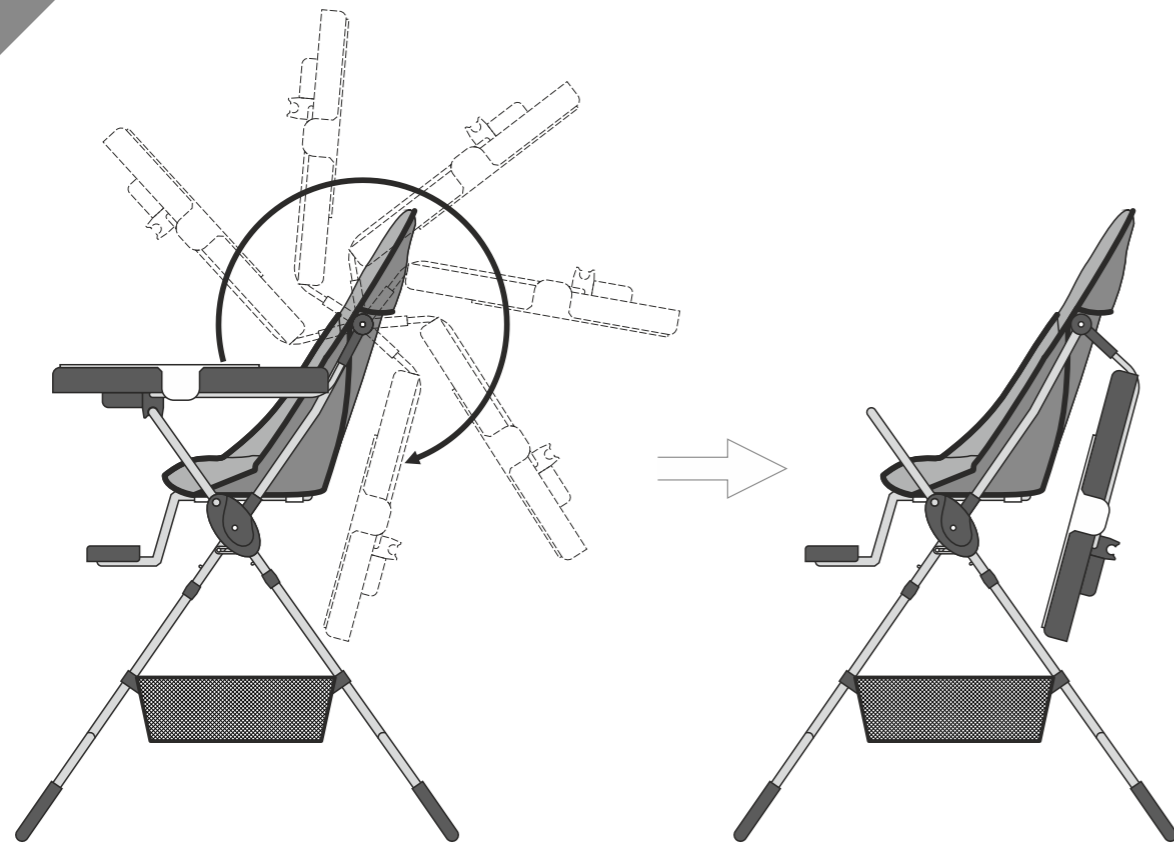
6**



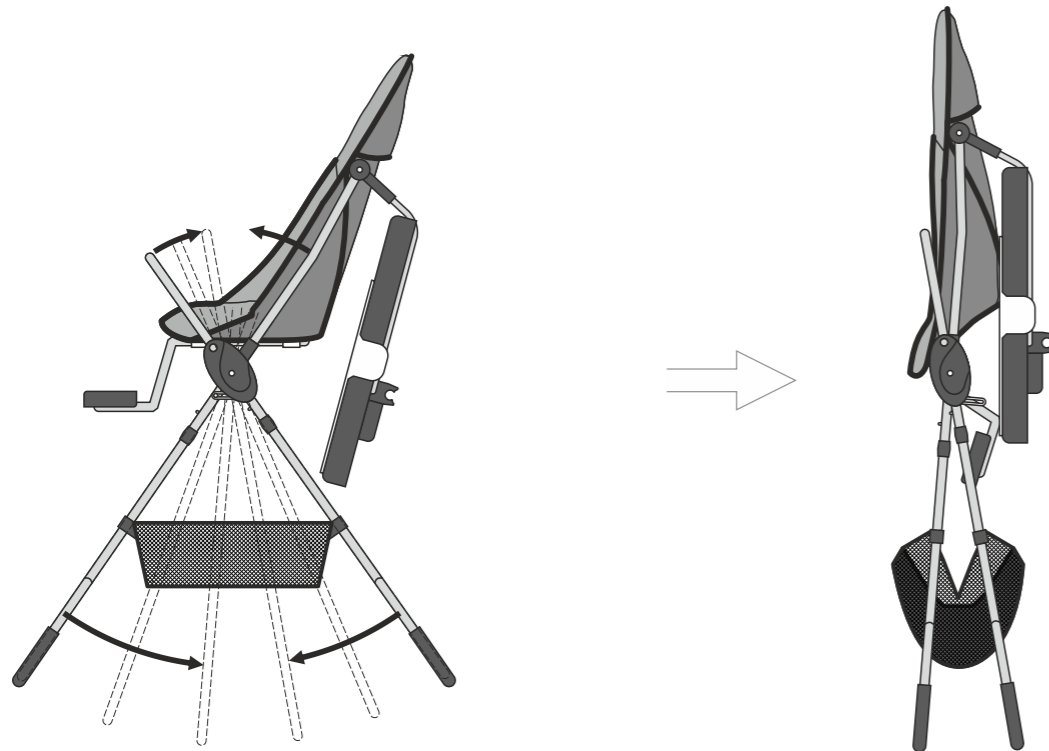
7*



8a



8b



RU Требования по технике безопасности, правила хранения и эксплуатации

Соответствует требованиям ТР ТС 025/2012 "О безопасности мебели".
Изготовлено по ГОСТ 19917.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU-CRU.АД71.В.00660/19.

При покупке проверьте комплектность поставки и отсутствие повреждений, наличие отметки о дате продажи и штампа торговой организации.

- Внимательно ознакомьтесь с требованиями настоящего руководства по эксплуатации.
 - Берегите изделие от ударов и механических повреждений.
 - Для исключения травмирования, перед началом эксплуатации убедитесь в правильности и надежности сборки изделия в соответствии с требованиями настоящего руководства.
 - Изделие должно храниться в крытых помещениях при температуре не ниже +2°C и не выше +40°C и относительной влажности воздуха от 45 до 70%.
 - При очистке изделия не используйте абразивные или агрессивные чистящие материалы. Металлические части изделия рекомендуется протирать влажной тканью и затем насухо мягкой чистой тканью. Уход за текстильными частями изделия производить в соответствии с символами, указанными на ярлычке.
 - Перед сборкой изделия проверьте все составные части на предмет повреждений или утери.
 - Сборку и установку изделия производить только взрослым.
 - Чтобы избежать риска удушья, снимите и удалите упаковочный материал до начала эксплуатации изделия.
 - Перед использованием изделия проверьте правильность крепления всех составных частей.
 - При нахождении ребенка в стульчике присутствие рядом взрослых и контроль с их стороны обязательны.
 - Для безопасного использования проверьте правильность крепления ремня и отрегулируйте его длину, когда ребенок находится в стульчике.
 - Стульчик рассчитан только на одного ребенка.
 - Запрещается использовать стульчик, пока ребенок не научится сидеть прямо самостоятельно.
 - Не оставляйте ребенка без присмотра.
 - Установка изделия разрешена только на ровную устойчивую поверхность. Никогда не ставьте его рядом с лестницей или ступеньками.
 - Не устанавливайте изделие напротив стен, оконных проемов, рядом со шторами, занавесками, а также рядом с дверями и электрическими проводами, так как ребенок может использовать эти предметы, чтобы вскарабкаться наверх, или они могут стать причиной удушья.
 - Если вы оставляете стульчик под воздействием солнечных лучей на долгое время, перед следующим использованием убедитесь, что поверхность чехла остыла.
 - При длительном воздействии солнечных лучей покрытие стульчика может выцвести.
 - Никогда не позволяйте детям играть вблизи от стульчика или карабкаться на него.
 - Не вешайте на стульчик сумки и другие тяжелые предметы. Это может привести к нарушению равновесия изделия.
 - Запрещается двигать стульчик, когда в нем находится ребенок.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не ставьте изделие вблизи открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электричество, газ и т.п.
- Не ставьте ребенка на сиденье, не оставляйте без присмотра.
 - Не используйте изделие, если некоторые детали отсутствуют или сломаны.
 - Не используйте неоригинальные запасные части – обращайтесь за запчастями к производителю или дилеру.

Гарантия изготовителя

1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям нормативных документов при условии соблюдения потребителем правил хранения, транспортирования, эксплуатации и сборки.
2. Срок службы изделия - 2,5 года.
3. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца.
4. При отсутствии в руководстве по эксплуатации даты продажи, подтвержденной печатью торговой организации, гарантийный срок исчисляется со дня изготовления изделия.
5. В течение гарантийного срока любые дефекты устраняются бесплатно. При обнаружении дефекта Вам необходимо немедленно сообщить об этом производителю. Решение вопроса о ремонте изделия или поставки запасной части остается на усмотрение производителя.
6. Данный продукт не подходит для коммерческого или промышленного использования. Нарушение приводит к сокращению срока гарантии.
7. Гарантия распространяется только на материал или производственный брак. Износ деталей или повреждения, вызванные неправильным использованием, применением силы или вмешательством, которые имели место без предварительной консультации с нашим сервисным отделом, не покрываются гарантийным обслуживанием.
8. Пожалуйста, сохраните оригинальную упаковку на протяжении действия гарантийного срока, чтобы в случае возврата иметь возможность безопасной транспортировки товара. Не отправляйте товар в сервисный отдел без упаковки!

Свидетельство о приемке

Изделие № _____ изготовлено и принято в соответствии с обязательными требованиями стандартов, действующей технической документацией и признано годным для эксплуатации.

Представитель ОТК _____

Дата изготовления _____

Упаковщик _____

Ремонт, замена деталей и узлов изделия в период гарантийного срока производится по адресу:

427430, г. Воткинск, ул. Речная 2
СЛУЖБА СЕРВИСА
тел. +7 34145 43625, e-mail: servicevpk@topol.ru

Дата продажи _____

Штамп торговой организации _____

Изготовитель оставляет за собой право на внесение незначительных технических изменений, не отраженных в данном руководстве.

